

PRESSEGESPRÄCH

Datum: Dienstag, den 11. Juni 2024
 Uhrzeit: 10:00 Uhr
 Ort: Brüderstraße
 Leitung: Maria Schulz, Geschäftsführerin und Gerd Weise, Prokurist

1. Schlesischer Tippelmarkt Görlitz 20. bis 21. Juli 2024	2
2. Altstadtfest Görlitz 23. bis 25. August 2024.....	3
Neue Wege in Görlitz.....	3
Fachkräftebörse zum Altstadtfest	4
Jakuby-Fest 2024.....	5
Programmhilights	5
Nikolaistraße.....	12
Fischmarkt.....	13
Die Fackelsteiner im Rathausinnenhof	13
„Hoch hinaus“ zum Altstadtfest 2024 auf den Rathausturm mit 191 Stufen.....	14
3. Der Altstadtfest-PIN 2024	15
4. 20 Jahre Gemeinsam in der EU - Kooperationsprogramm.....	15
Street-Art in der Grenzregion	16
5. Schlesischer Christkindelmarkt zu Görlitz	17

1. Schlesischer Tippelmarkt Görlitz 20. bis 21. Juli 2024

Vom 20. bis 21. Juli präsentieren über 60 Töpfer- bzw. Keramik-Meisterbetriebe auf dem Schlesischen Tippelmarkt aus Deutschland, Polen und Tschechien ihre vielfältigen Töpferwaren aus Meisterhand. Die Besucherinnen und Besucher können am Samstag, 20. Juli von 10 bis 18 Uhr und am Sonntag, 21. Juli, von 10 bis 17 Uhr die einzigartigen Töpferwaren begutachten, anfassen und prüfen, ob das getöpferte Meisterstück in die Kollektion der eigenen Küche passt, im Garten gebraucht wird oder insgesamt von Vorteil wäre, wenn man es hat. Die Spannbreite ist groß: von rustikaler Gebrauchskeramik bis hin zu dünnwandigen und kunstvoll gestalteten Gefäßen ist für jeden Geschmack etwas dabei.



Der schlesische Bäckermeister Hübner und die regionale Imkerei Lohse ergänzen den Tippelmarkt. Gleich vor Ort können die neu erworbenen Tonwaren zum Einsatz kommen: etwa beim Abfüllen von Honig aus der Oberlausitz in einen Honigtopf oder das frisch gebackene Brot in einem einzigartigen Brottopf. Die kleinen Besucherinnen und Besucher erwartet eine offene Tonwerkstatt, wo eigene Kreativstücke aus Ton mit Unterstützung des Lebenshofs Ludwigsdorf angefertigt werden.

Am Sonntag, 21. Juli tritt um 15 Uhr das Dresdner Figurentheater mit dem Stück „Die Angsthäsen“ auf der Bühne am Untermarkt auf. An beiden Tagen wird es ein kleines Bühnenprogramm u.a. mit Livemusik von „Sax Brass Band“ und „Dörte-Brass“ geboten. Eröffnet wird der Schlesische Tippelmarkt mit Benedikt M. Hummel, dem Bürgermeister für Kultur, Jugend, Schule, Sport, Soziales, Bauen und Stadtentwicklung am Samstag, 20. Juli 2024, 10 Uhr. Das Team der Görlitzer Kulturservicegesellschaft wünscht Ihnen viel Spaß und ein erlebnisreiches Markttreiben 2024! Der Eintritt ist kostenfrei.

Kooperationspartner des Tippelmarktes ist der Förderverein Kulturstadt Görlitz-Zgorzelec e.V., finanziell unterstützt wird der Markt durch die Sparkasse Oberlausitz Niederschlesien.

2. Altstadtfest Görlitz 23. bis 25. August 2024

Neue Wege in Görlitz

Das Görlitzer Altstadtfest wird 30 Jahre, aber die Vorläufer des größten Festes zwischen Dresden und Breslau, zwischen Prag und Cottbus gehen zurück auf die Oberlausitzer Festwoche von 1927. Die gesamte Bürgerschaft wollte die eigenen Traditionen pflegen, die Identifikation mit der Stadt stärken und neue Impulse setzen.

Fast 100 Jahre später, im Jahr 2024, wird es neue Impulse, neue Wege geben. Das **Görlitzer Altstadtfest** wird Herberge für das traditionsreiche **Gerhart-Hauptmann-Theater** Görlitz-Zittau und erstmalig für das einzigartige **Lausitz Festival**, um **gemeinsam** am 24. August 2024 ein **außergewöhnliches Musikspektakel** erlebbar werden zu lassen.

Das Görlitzer Altstadtfest und das Jakuby-Fest in Zgorzelec sind Garant für ein fröhliche Wiedersehen. „Den Mund fusselig zu reden.“ ist beim Altstadtfest positiv besetzt, weil es so viel zu erzählen und zu erleben gibt. Gute Laune im gediegenen Ambiente mit Blick zu den Sternen, denn Görlitz entwickelt sich zum Bildungs- und Forschungsstandort in familienfreundlicher Umgebung. Die Hochschule Zittau-Görlitz kommt mit dem neu rollenden Labor, das Deutsche Zentrum für Astrophysik (DZA) ist mit dem „Urknall unterwegs“ und die Sternfreunde Görlitz haben die Teleskope für den Himmel.

Das **Herzstück** des Festes bleibt der Untermarkt. Hier verschwimmen die Grenzen von Mittelalter, Renaissance und Moderne. Farfarello bringt die Geige zum Glühen und allerlei Dudelsäcke spielen auf. Die beiden anderen historischen Bühnen auf Waidhausplatz und Nikolaistraße sorgen ebenfalls für Kurzweil, Gelächter und Amüsement.

Besonderer Dank gilt den beiden **Bürgerinitiativen** auf der Nikolaistraße und dem Familien- und Weingarten auf dem Fischmarkt. Beide erschaffen für die Gäste ein einmalig sympathisches Flair.

Die Fahrgeschäfte drehen ihre Runden auf dem Marienplatz und dem Obermarkt mit allerhand familientauglichem Trubel und seit langer Zeit entert wieder das **große Piratenschiff** das Fest.

Auf der Neiße kämpfen **Schwimmschafe** und bei der großen **Waschtrog-Regatta** messen sich die internationalen Teams, um die begehrten Trophäen und die hochdotierten ersten Plätze zu gewinnen.

Musikalisch werden Stars und Sternchen das Publikum begeistern. Von Nicole mit „Ich bin zurück“, „ein bisschen Frieden“ und „flieg nicht zu hoch mein kleiner Freund“, über die Hamburger Band Goldmeister mit ihrem Future Mix aus Liedern von Peter Fox, den Fanta 4, Fettes Brot und Jan Delay, bis zur großen Görlitzer Tanznacht mit der Tanzschule Matzke und der Steffen-Peschel-Band. Farfarello, Colour The Sky und allerlei fahrendes Volk mit Dudelsäcken, Pauken und Trompeten lassen weder die Augen trocken noch bleiben die Füße stillstehen.

Es darf gefeiert, gelacht und getanzt werden – es ist Altstadtfest in der Europastadt! Und Dank der Landskron BRAU-MANUFAKTUR gibt es am Sonntag wieder ein Abschlussfeuerwerk. Mit dem einzigartigen "Landskron-Feuerwerk zum Altstadtfest Görlitz" in beeindruckender Kulisse findet das größte Fest der Region einen herzlichen und ausgezeichneten Abschluss am Sonntag, 25. August um 22 Uhr.



© Arkadiusz Kucharski

Fachkräftebörse zum Altstadtfest

Heimatbesucher, Rückkehrwillige und Gäste des Altstadtfestes können sich am Samstag, 24. August, zwischen 12 und 16 Uhr im Rathaus über aktuelle Stellenangebote informieren und sich in lockerer Atmosphäre mit Vertretern der Unternehmen austauschen. In der Neißestadt gibt es viele attraktive „Jobs mit Aussicht“: Über 20 regionale Firmen aus verschiedenen Branchen stehen an diesem Tag für Fragen und persönliche Gespräche zur Verfügung. Lassen Sie sich von Görlitz überzeugen! Wir sagen „Willkommen zu Hause“ und feiern darauf ein Fest! Weitere Infos:



© Axel Lange

<https://www.welcome-goerlitz-zgorzelec.com/Fachkraefteboerse.html>

Jakuby-Fest 2024

Das Jakuby-Fest ist ein Ort der internationalen Begegnung und hat sich mit ihrer interessanten Geschichte als ein attraktives Fest im Kulturkalender der beiden Städte etabliert. Es bietet den Besuchern beiderseits der Neiße viel Unterhaltung, Spaß, Tanz und Musik. Die vielen Marktstände mit traditionell polnischer Kulinarik und Handwerkskunst sind ein Markenzeichen des Festes. Das Jakuby strahlt mit einem bunten Programm: Konzerte, Theateraufführungen, ein einzigartiges Spielareal für die kleinen Besucher, wo Sie viel Spaß und gute Unterhaltung erwartet. In diesem Jahr feiert die Europastadt Zgorzelec – Görlitz ihr 20-jähriges gemeinsames Jubiläum in der Europäischen Union, was uns umso mehr freut, gemeinsame Erlebnisse und Aktivitäten tragen zunehmend zum Aufbau einer regionalen Gemeinschaft bei.



Programmhilights

Goldmeister

Die Hamburger Band Goldmeister mixt Oldtime Jazz, Swing der Goldenen Zwanziger mit dem Rap deutscher Prägung von heute. Das Ergebnis fühlt sich an, als hätte Goldmeister ein Elixier gefunden, das seit mindestens zwanzig Jahren auf der Hand liegt, aber niemand zu greifen wagte. Denn wie von Zauberhand verbinden sich die Songs aus der Feder von Peter Fox, den Fanta 4, Fettes Brot, Jan Delay und anderen mit fröhlichen Breitseiten von Brass, Banjo und Klavier zu einem ebenso organischen wie virulenten Future-Mix der gehobenen Art. In den zwanziger Jahren des 21. Jahrhunderts gilt es, für den Tanz auf dem Vulkan den Partysound der Zukunft zu formulieren. Goldmeister hat diesen Sound gefunden. Die Band tritt am Freitagabend, 23. August als Headliner auf dem Obermarkt auf.



Johannes Scheurich



Johannes Scheurich – das ist die tiefste Stimme Leipzigs, der Bela B. des Indie-Pop und nicht umsonst auch Leipzig Songslam-Champion. Große Gefühle liegen dem gebürtigen Mecklenburger genauso gut wie unverblümmte Sozialkritik, Lachen und Melancholie drücken sich auf seinen Shows die Klinke in die

Hand. 2020 veröffentlichte der Singer-Songwriter vollkommen independent seine beachtliche Debüt-EP „Jetzt und hier“, die er seither mit Erfolg über die Bühnen des Landes trägt. Am Freitagabend, 23. August ist er mit seiner Band auf der Obermarkt-Bühne zu erleben.

Farfarello



Trio farfarello - ein Begriff der seit über 40 Jahren durch die europäische Kultur- und Medienlandschaft fegt. Selbstkomponierte Musik mit einer außergewöhnlichen Besetzung: Gitarre, Bass und Geige, ab und zu kommt auch schon mal eine Flöte oder ein Piano zum Einsatz. Mit dem Projekt „solo zu 2't“ haben die beiden Gründerväter des Trios, Ulli Brand und Mani Neumann eine Plattform geschaffen, wo der Zuhörer Zeuge der Entstehung ihrer Musik wird. Ganz nah erlebt man die Gefühlswelt der beiden, wenn sie ihre Stücke auf ihre unnachahmliche Art und Weise zelebrieren - ein Erlebnis der ganz intimen Art. Mit neuem Album im Gepäck, richtungsweisend mit Namen „Krönung“, werden die beiden zusammen mit ihrem Publikum am Freitagabend auf der Untermarkt-Bühne die Reise durch das Hier und Jetzt antreten.

Freude schöner Lausitzfunken – Klassik Open Air – Der vierte Satz von Beethovens Neunter

In Kooperation mit dem Gerhart-Hauptmann Theater Görlitz-Zittau und dem Lausitz Festival klingt am Samstag, 24. August der vierte Satz von Ludwig van Beethovens neunter Symphonie mit einem großen, eigens in der Lausitz zusammengestellten Chor und internationalen Solistinnen und Solisten. Die Vertonung von Schillers „Ode an die Freude“ – eine Vision von universeller Brüderlichkeit und Einheit



© Fotos: Gerhart-Hauptmann-Theater, Nikolai Schmidt; Collage: Mario Kuban

aller Menschen – wurde vor genau 200 Jahren uraufgeführt. Die instrumentale Melodie fungiert seit 1985 als offizielle Europahymne.

Mitwirkende: Mandy Fredrich (Sopran), Stine Marie Fischer (Alt), Werner Gura (Tenor), Markus Eiche (Bariton), Opernchor des Gerhart-Hauptmann Theaters, EuropaChorAkademie, Chöre aus der Lausitz, Neue Lausitzer Philharmonie, Roman Brogli-Sacher (Dirigent)

In Kooperation mit:  



© Stara Laubemia

Stara Laubemia ist eine echte „lau-böhmische“ Kapelle – und wahrscheinlich die einzige! Der Name der Band, aus dem Polnischen übersetzt, heißt so viel wie „alte Laube“, der Ort, an dem ihre musikalische Reise von dem Neißetal aus vor vielen Jahren begann. Seit 2008 begeistern sie ihr Publikum mit feinsten böhmischer Blasmusik. Ihre Polkas und Walzer erzählen mit lyrischen Klängen und Gesängen von Alltagsgeschichten aus dem

alten Böhmen und versprühen eine überwältigende Feierlaune. Seien Sie mit dabei, wenn es heißt: Alles Gute kommt aus Messingblech!

Der große Görlitzer Tanzabend mit der legendären Steffen-Peschel-Band und der einzigartigen Tanzschule Matzke

Mit dem Motto „Tanzen Sie den Alltag einfach weg“ leitet die Tanzschule Matzke ihre Tanzbegeisterten im Alter von 4 bis 80 Jahren normalerweise durch die historischen Räume der Straßburg-Passage. Mit einem besonderen Programm ist Tanzlehrer Thomas Matzke und das Team der Tanzschule am Samstagabend, 24. August auf dem Tanzparkett des Obermarktes unterwegs. Von professionellen Tanzeinlagen bis hin zu Crashkursen in Tango, Foxtrott und Diskofox inspirieren und motivieren sie das Publikum mitzutanzten. Aufgewärmt und eingetanzt geht es dann in den Tanzabend hinein. Erstklassige Profi-Musiker um den Bandleader Steffen Peschel am Bass bringen einhundert Prozent Livemusik auf die Bühne. Die charismatische Sängerin Uta Hoffmann steht im Mittelpunkt und gibt der Band ihr unverwechselbares Profil. Eine reichhaltige Palette an Standardtänzen mit Titeln aus fünf Jahrzehnten werden alle Tanzbegeisterten am Samstagabend auf dem Tanzparkett des Obermarktes in Stimmung und in Fahrt bringen.



© André Wirsig

Seit über 50 Jahren spielt das **Jugendblasorchester** eine bedeutende Rolle im Kulturleben der Stadt. Das JBO besteht momentan aus 36 Mitgliedern und ist mit ihren jungen Talenten stets fleißig unterwegs - ob in Proberäumen, auf Orchesterreisen oder bei Aufritten wie zum Samstag, 24. August auf der Bühne des Obermarktes.



Nicole

Nicole ist seit 1981 eine feste Größe in der deutschen Showlandschaft, mit sechzehn Jahren debütierte sie mit der Single „Flieg nicht so hoch mein kleiner Freund“. Ein Jahr später gewann sie als erste Deutsche den Grand Prix Eurovision de la Chanson mit „Ein bisschen Frieden“. Seitdem ist sie nicht mehr wegzudenken aus der Showbranche.

Nachdem sich Nicole für einige Zeit aus der Öffentlichkeit zurückgezogen hatte, um sich mit aller Kraft dem Kampf gegen den Krebs zu widmen, meldet sie sich 2024 mit einer großen Tour und einem bewegenden neuen Album zurück. Nun endlich tritt sie wieder ans Mikrofon. Nicole ist zurück!

Vor 42 Jahren, mit gerade einmal 17 Jahren, gewann Nicole mit „Ein bisschen Frieden“ den Eurovision Song Contest für Deutschland und das bescherte Nicole Millionenverkäufe und Top-Platzierungen in ganz Europa. Mit diesem frühen Welthit fing alles für sie an und die Botschaft ist so aktuell wie nie. In den vier Jahrzehnten, die seit diesen ersten Sensationserfolgen der Euro-Gold-Single vergangen sind, folgten zwei Dutzend weitere Longplayer, für die sie gleich 11 Goldene Stimmgabeln sowie 17-mal den ersten Platz bei der ZDF-Hitparade gewann. Auf die Zweitplatzierung beim World Popular Song Festival in Tokio (1983) folgten zudem ein ECHO Pop in den Neunzigern, mehrfach die Goldene Europa, 2017 den smago! Award und 2023 den Hans Rosenthal Preis für ihr soziales Engagement.

Auf ihrem Konzert präsentiert Nicole einen Mix aus brandneuen Titeln und neu arrangierte Hits & Meilensteine ihrer 42-jährigen Karriere – exzellent in Szene gesetzt durch ihre großartige Band, bestehend aus herausragenden Musikern (Jens Carstens, Achim Meier, Mickey Meinert und Zoran Grujovski) zum Teil aus der Helene Fischer Live Band, sowie mit ihrer ausdrucksstarken Stimme und Performance. Ein tolles Erlebnis einer emotionalen, ehrlichen und hochkarätigen Live-Show erwartet die Gäste des Altstadtfestes als krönendes Abschlusskonzert auf der Obermarkt-Bühne am Sonntagabend, 25. August vor dem Feuerwerk.



Bundespolizei-Orchester Berlin

Mit seinen professionellen Darbietungen ist das Orchester, bestehend aus 46 Berufsmusikerinnen und Berufsmusikern, ein wichtiger Repräsentant der Bundespolizei. Das Repertoire reicht von Klassik, Jazz und Swing über traditionelle Blasmusik bis hin zur Unterhaltungs- und Kammermusik. Der Schwerpunkt des Berliner Bundespolizei-Orchesters liegt bei der symphonischen Blasmusik. Am Sonntagnachmittag, 25. August lässt das Orchester auf dem Obermarkt, unter der Leitung von Gerd Herklotz, konzertante Werke und gehobene Unterhaltungsmusik erklingen.



Das **JugendShowOrchester** aus Görlitz unter der Leitung von Andreas Wendler begeistert vor allem durch seine musikalische Vielfalt. Für jede Tageszeit und für jedes Publikum haben sie das passende Programm. Mit einem abwechslungsreichen Repertoire von Klassik, über Rock/Pop, Jazz, Swing, Schlager sowie der guten alten Volksmusik verzaubern sie das Publikum. Akkordeons,



Bassgitarre, Keyboard, Schlagzeug und Gesang sorgen für einzigartige Klänge. Erleben Sie diese bunte Bühnenshow am Sonntagnachmittag auf dem Untermarkt selbst.



Colour The Sky bringen mit ihrem handgemachten Acoustic-Rock tanzbare Lagerfeuerstimmung auf die großen Bühnen dieser Welt! Mehrstimmiger Satzgesang und zwei perfekt miteinander verschmelzende Gitarren werden von einem fetten Bass und einer mächtigen Cajon-Perkussion-Kombination direkt in eure Herzen, Ohren & Beine getrieben. Von den Welthits der 60er bis hin zu den Ohrwürmern von heute nehmen sie euch mit auf eine authentische Reise durch ihre ganz eigene Hall of Fame der Musik. Colour The Sky sind am Sonntagabend, 25. August auf dem Untermarkt zu erleben.

Plätze der Bürgerinitiativen

Nikolaistraße

Auf der Nikolaistraße laden die Anwohner wieder ein zu Brot und Wein, denn der Lehmofen wird schon Tage vorher aufgebaut! Auf der Bühne am Rande des Altstadtfestes werden die RAPAUKEN mit Harfe, Alphorn und Perkussion sowie zauberhaften Klängen begeistern. Samstag und Sonntag lädt PROFESSOR PIZZICATO Groß und Klein zu einem Mitmachkonzert



und einen Ausflug in die Welt der Musik ein. Der 1. DRESDNER DUDELSACKVEREIN ist zum ersten Mal beim Altstadtfest zu Gast und beeindruckt am Samstag und am Sonntag mit gewaltigen Klängen. Die Gruppe KRAWITSCHKO spielt am Samstag ebenfalls auf der Nikolaistraße ihre fröhliche Folk-Musik. Die Straßengemeinschaft wird traditionsgemäß auch wieder zur Livemusik das historische Tanzbein schwingen. Bei schönem Wetter findet der Gottesdienst der Peterskirche am Sonntag um 10:30 Uhr unter freiem Himmel auf der Nikolaistraße statt, alle sind herzlich eingeladen!

Fischmarkt

Zum Altstadtfest verwandelt sich der Markt in einen Familien- und Weingarten, der liebevoll von der Freien evangelischen Gemeinde betrieben wird. Dieser etwas versteckte Ort lädt zum Spielen, zum Austoben auf Strohhallen, zum Verweilen und zum Entspannen bei Limo und Kaffee ein. Am Abend wird der Fischmarkt zum edlen Weingarten mit feiner handgemachter Musik.



Die Fackelsteiner im Rathausinnenhof



Zum 21. Male gestalten „Die Fackelsteiner“ einen historischen Teil zum Görlitzer Altstadtfest. Durch das große Tor in der Apothekergasse gelangt man in eine lebendige Markenderei um 1500. Man sieht den Töpfer Hamson aus Hoywoy an der Scheibe arbeiten, es duftet nach frischen und getrockneten Kräutern und Pflanzen. Der Krämerstand von Meister Hermann darf natürlich auch nicht fehlen. Der Scherenschleifer Ramm´ses macht Messer und Scheren wieder scharf. Der Münzsäger Heinrich wird seine Arbeiten vorführen und zum Kauf anbieten. Handwerker, Knechte und Mädge sowie Spielleute leben und arbeiten in diesem romantischen Hof. Am Samstagabend wird es in der Dämmerung ein Konzert mit dem Spielmannshaufen „Rosmarin“ geben.

Angebote auf dem Markt

Neben einem sorgfältig zusammengestellten kulturellen Angebot, lässt auch die kulinarische Vielfalt des Altstadtfestes keine Wünsche offen. Traditionelle und regionale Speisen, internationale Spezialitäten oder süße Leckereien laden zum Schlemmen und Genießen ein. Von spanischen Churros, Tacos, Brüssler Waffeln, Baumstriezel, asiatischen Gerichten, Raclette, Thüringer Mutzbraten, gebackenem Blumenkohl, Bratwurst oder Kartoffelpuffer aus der gutbürgerlichen Küche - hier ist für jeden Geschmack etwas dabei. Fischbrötchen mit Bismarck, Brathering, Matjes oder Räucherlachs verleihen einem das Gefühl des Sommerurlaubs an der See. Genießen Sie sächsische Weine, Federweißer, frisch gezapfte Biere und weitere edle Tropfen in feierlicher Atmosphäre neben dem Riesenrad oder ausgewählte Kaffeespezialitäten am historischen Untermarkt. Regionale und internationale Handwerksstände mit Holzschnitzereien, Keramik, handgeschöpfte Kerzen, handgesiedete Seifen, frisch geprägte Silbermünzen als Erinnerung und viele weitere Handelswaren laden zum Bummeln und Shoppen entlang der Via Regia ein. Ob liebevolle gestaltete Marktstände oder außergewöhnliche Fahrgeschäfte, die Vielfalt verwandelt die Görlitzer Innenstadt in einen bunten Blumenstrauß der Attraktionen.

„Hoch hinaus“ zum Altstadtfest 2024 auf den Rathausturm mit 191 Stufen



Während des Altstadtfestes ist der Rathausturm für unsere Gäste aus Nah und Fern wie folgt geöffnet: Fr. - So.: 11.00 Uhr bis 18.00 Uhr (letzter Aufstieg!) Die Turmführungen finden immer zur vollen Stunde statt und kosten für Erwachsene 5,- € sowie für Kinder 6 - 14 Jahre 1,50 €.

Ein herrlicher Rundumblick sowie ein Turmstempel einschließlich selbst gemachter Fotos sorgen für eine bleibende Erinnerung.

Das Team TurmTour freut sich auf Sie! Der Treffpunkt ist vor der historischen Rathaustreppe.

3. Der Altstadtfest-PIN 2024

Der Pin ist wichtig, inhaltlich von Bedeutung für die Görlitzerinnen und Görlitzer, und finanziell für das Fest selbst, denn Glamour und Klamauk, Ordnung und Sicherheit, Strom und Attraktionen wollen bezahlt sein. In diesem Jahr zielt den hochkarätigen Pin das Haus des Gerhart-Hauptmann-Theater in Görlitz. Vor 173 Jahren als Ort der unabhängigen Kunst und Gedankenfreiheit erbaut und am 2. Oktober 1851 mit Friedrich Schillers Drama Don Karlos eröffnet. Heute produzieren und spielen hier und von hier aus die Tanzcompagnie, das Musiktheaterensemble und die Neue Lausitzer Philharmonie mehr als 300 Vorstellungen und Konzerte pro Jahr. Die lange und enge Verbundenheit der Görlitzer Bevölkerung mit ihrem Theater sollte 2024 einmal mehr sichtbar werden.

Das Altstadtfest Görlitz braucht Sie! Unterstützen Sie das Fest mit dem Kauf eines Pins für 6 bzw. 12 Euro (Goldener Pin). **Verschenken Sie mit dem Pin ein ganzes Fest** an Freunde und fördern Sie zugleich unser Theater mit 1 Euro pro Pin.



Klassischer PIN
6,00 EUR



Limitierte Goldvariante
12,00 EUR

4. 20 Jahre Gemeinsam in der EU - Kooperationsprogramm

INTERREG Polen – Sachsen 2021-2027



Die Projektpartner, Gmina Miejska Zgorzelec und Görlitzer Kulturservicegesellschaft mbH, verfolgen die Idee, die Zusammenarbeit und Integration der Bürgerinnen und Bürger beider Partnerstädte zu fördern. Zu diesem Zweck wurden gemeinsame polnisch-deutsche Kultur- und Kunstveranstaltungen geplant.

Es wird eine Reihe von öffentlichen Veranstaltungen geben, die auf der Förderung der Idee der europäischen Integration und dem Jahrestag des Beitritts Polens zur Europäischen Union basieren. Das Feiern der zwanzig gemeinsamen Jahre in der Europäischen Union wird zur Überwindung historischer Spaltungen und stereotyper Vorurteile beitragen. Für die polnische Stadt Zgorzelec und die deutsche

Stadt Görlitz war der 1. Mai 2004 eine wichtige Zäsur, das Datum, an dem das erste Kapitel eines neuen Bandes zur Nachkriegsgeschichte der Grenzregion mit dem Titel Europastadt Görlitz-Zgorzelec eröffnet wurde. Der Prolog dazu wurde sechs Jahre zuvor, am 5. Mai 1998, geschrieben, als die deutsch-polnische Stadt proklamiert wurde - ein Ausdruck des gemeinsamen Wunsches, eine nach dem Krieg durch die Grenze geteilte Stadt symbolisch wieder zu vereinen.

Das Projekt **20 JAHRE GEMEINSAM IN DER EU!** wird durch die Europäische Union aus den Mitteln des Europäischen Fonds für Regionale Entwicklung im Rahmen des Kooperationsprogramms INTERREG Polen-Sachsen 2014-2020 mitfinanziert

Folgende deutsch-polnische Veranstaltungen finden im Rahmen des Projektes 20 Jahre GEMEINSAM IN DER EU! statt:

Street-Art in der Grenzregion

In den Sommerferien wird es ein Open-Air-Theatertreffen im Zgorzelecer Park „J. Paderewski“ geben. Im Rahmen des Altstadtfestes findet am Samstag die deutsch-polnische Waschtrog-Regatta statt. Wenn am Samstag, 24.8. 16 Uhr der Startschuss fällt, wird sich zeigen, welcher schwimmende Untersatz das Zeug zum Siegen hat. Wer nicht zu den schnellsten gehört, kann mit einem originellen Erscheinungsbild punkten. Anhand dieser beiden Kriterien wird schließlich der Sieger ermittelt. Es gibt 500 Euro zu gewinnen. Zgorzelecer und Görlitzer sowie alle Besucher der Europastadt sind eingeladen, die teilnehmenden Teams anzufeuern. Anmeldung unter <https://www.altstadtfest-goerlitz.com/waschtrog-regatta/> oder fragen Sie uns: info@kultur-goerlitz.de, 03581-669210. An der Uferpromenade der Neiße wird es eine Straßenmusikbühne geben, wo verschiedene Genres und Stile der breiten traditionellen Musik erklingen werden.



© Arkadiusz Kucharski

1. Deutsch-polnischer Christkindelmarkt – Die erste Brückenweihnacht in der Europastadt Görlitz/Zgorzelec:

Während des Christkindelmarktes (29. November bis 15. Dezember) wird es vom 13. bis 15. Dezember den ersten gemeinsamen Weihnachtsmarkt von der Görlitzer Neißstraße bis zum Zgorzelecer Vorplatz an der Altstadtbrücke geben.



Händler und Handwerker aus Polen und Sachsen werden sich dort präsentieren. Der Untermarkt und die Neißevorstadt werden mit Marktständen, lokalen gastronomischen Produkten, einem reichhaltigen Angebot an Kunsthandwerk und traditionellem Handwerk, weihnachtlichen Dekorationen und originellen Geschenken gefüllt. Kulturell werden Theateraufführungen, Musikauftritte, Chorkonzerte, Vereinspräsentationen und ein Konzert des Zgorzelecer Mandolinorchesters geboten. Die dreitägige Veranstaltung ermöglicht Begegnungen und das Kennenlernen von Bräuchen und Traditionen des Nachbarn.

nachtlichen Dekorationen und originellen Geschenken gefüllt. Kulturell werden Theateraufführungen, Musikauftritte, Chorkonzerte, Vereinspräsentationen und ein Konzert des Zgorzelecer Mandolinorchesters geboten. Die dreitägige Veranstaltung ermöglicht Begegnungen und das Kennenlernen von Bräuchen und Traditionen des Nachbarn.

5. Schlesischer Christkindelmarkt zu Görlitz

Der liebevoll gestaltete Christkindelmarkt mit der wunderschönen Stadtkulisse an Unter- und Obermarkt, mit all seinen originellen Ständen und einem weihnachtlichen Bühnenprogramm wird dieses Jahr vom 29. November bis 15. Dezember stattfinden. Traditionell mit Kinderprogramm, dem gemeinsamen Adventssingen, dem Projekt 17 Tage | 17 Essen | 17 Uhr, vielen leckeren Imbissstände aus nah und fern, dem Eisstockschießen und so vielem mehr.